



AUX MEMBRES DE LA COMMISSION DES QUESTIONS JURIDIQUES ET DES DROITS DE L'HOMME

Secrétariat de l'Assemblée Parlementaire

Carnet de bord n° 2002/120
29 octobre 2002

La Commission des questions juridiques et des droits de l'homme, réunie à Paris le 28 octobre 2002 sous la présidence de M. Magnusson, 1^{er} Vice-président, en ce qui concerne :

- *Programme de travail de la Commission* : a pris note d'un document préparé par le Secrétariat dressant la liste des renvois dans l'ordre où ils deviendraient caducs ;
- *Droits et libertés fondamentaux des Chypriotes Grecs et des Maronites vivant dans la partie nord de Chypre* (Rapporteur: M. Marty, Suisse, LDR) : a reporté l'examen et l'adoption d'un projet de résolution à sa prochaine réunion ;
- *Zones d'inefficacité de la Convention européenne des droits de l'homme* (Rapporteur: M. Magnusson, Suède, SOC): a pris note du projet de programme du colloque qui aura lieu à Paris le 26 novembre 2002 ;
- *Répression de la récidive des crimes contre les mineurs* (Rapporteur: M. Chaklein, Russie, GUE): a examiné et adopté un projet de recommandation présenté par le rapporteur, à présenter à la prochaine réunion de la Commission Permanente à Malte (18 novembre 2002) ;
- *Séjour, statut juridique et liberté de circulation des travailleurs migrants en Europe : les enseignements du cas du Portugal* : a nommé M. Budin (Italie, SOC) rapporteur pour avis pour remplacer M. Pollozhani et a examiné, amendé et approuvé un avis présenté par le rapporteur, à présenter à la prochaine réunion de la Commission Permanente à Malte (18 novembre 2002) ;
- *Rôle du ministère public dans une société démocratique régie par le principe de la primauté du droit* (Rapporteur: M. Arabadjiev, Bulgarie, SOC): a examiné une note introductive présentée par le rapporteur et approuvé un questionnaire à envoyer aux délégations nationales pour réponse avant fin janvier 2003 ;
- *Projet de protocole additionnel à la Convention pénale sur la corruption* : a nommé M. Hunault (France, GDE) rapporteur et a examiné et adopté un projet d'avis présenté par le rapporteur, à présenter à la prochaine réunion de la Commission Permanente à Malte (18 novembre 2002) ;
- *Liberté de religion et minorités religieuses en France* (Rapporteur: M. Akçali, Turquie, GDE): a examiné, amendé et adopté un projet de résolution présenté par le rapporteur, à présenter à la prochaine réunion de la Commission Permanente à Malte (18 novembre 2002) ;

- *Harmonisation du droit pénal en Europe* (Rapporteur: M. Olteanu, Roumanie, SOC): a examiné une note introductive présentée par le rapporteur ;
- *Condamnation de Grigory Pasko* (Rapporteur: M. Bindig, Allemagne, SOC): a examiné une note introductive présentée par le rapporteur et a approuvé ses propositions sur les suites à donner, notamment une rencontre avec le Président de la Cour Suprême de la Fédération de Russie et une visite à M. Pasko, actuellement en prison ;
- *Participation de membres à des conférences, réunions, séminaires, etc.* : a entendu des rapports de ses représentants sur :
 - Séminaire international d'évaluation des conséquences négatives des évènements du 11 septembre 2001 les plus persistantes et des nouvelles opportunités qu'ils ont créées pour les défenseurs des droits de l'homme (Crète (Grèce), 18-21 septembre 2002), organisé par la Fondation Martin Ennals pour les défenseurs des droits de l'homme: M. Pourgourides (Chypre, PPE);
 - Conférence sur «Les médias dans une société démocratique: quel équilibre entre la liberté d'expression et la protection des droits humains ?», organisée par la Présidence luxembourgeoise du Comité des Ministres (Mondorf-les-Bains (Luxembourg) , 30 septembre-1^{er} octobre 2002): M. Olteanu (Roumanie, SOC);
 - Conférence parlementaire sur le Pacte de stabilité (Tirana, 14-16 octobre 2002): M. Davis (Royaume-Uni, SOC) ;
 - Comité directeur pour les droits de l'homme (CDDH) (Strasbourg, 1^{er}-4 octobre 2002): M. Olteanu (Roumanie, SOC) ;

a désigné les représentants suivants :

- Groupe de Spécialistes sur la liberté d'expression et les autres droits fondamentaux (MM-S-FR) (Strasbourg, 28-30 octobre 2002): M. Olteanu (Roumanie, SOC)
- 2^e Table Ronde avec les institutions nationales de protection des Droits de l'Homme / 4^e rencontre européenne des institutions nationales (Belfast et Dublin, 14-16 novembre 2002): M. Akçali (Turquie, GDE)
- Comité directeur sur la bioéthique (CDBI) (Strasbourg, 3-6 décembre 2002): M. Ascjak (Malte, PPE)
- Commission européenne pour la démocratie par le droit ("Commission de Venise") (Venise, 13-14 décembre 2002): M. Piscitello (Italie, LDR) ;
- *Réponses du Comité des Ministres aux recommandations émanant de la Commission* : a pris note des réponses aux recommandations suivantes:
 - i. Composition de la Commission européenne pour la démocratie par le droit (Commission de Venise) (Rec 1542 (2001))
 - ii. Structures, procédures et moyens de la Cour européenne des droits de l'Homme (Rec 1535 (2001))
 - iii. Vers l'interprétation uniforme des conventions du Conseil de l'Europe : création d'une autorité judiciaire générale (Rec 1458 (2000))
 - iv. Droits des minorités nationales (Rec 1492 (2001))
- *Prisonniers politiques en Europe* (Rapporteur: M. Clerfayt, Belgique, LDR): a décidé de tenir un échange de vues avec des experts sur cette question à la réunion qui aura lieu à Paris le 25 novembre 2002 ;

- *Sous-Commission des droits de l'Homme*: a nommé M. Arabadjiev (Bulgarie, SOC) (remplaçant : M. Toshev, Bulgarie, PPE) comme nouveau membre, est convenue que M. Mooney (Irlande, LDR) (remplaçant : M. Daly, Irlande, LDR) remplace M. Enright comme membre, et que M. Shybko (Ukraine, SOC) devienne le remplaçant de M. Holovaty ;
- *Sous-Commission sur le droit pénal et la criminologie*: est convenue que M. Daly (Irlande, LDR) (remplaçant: M. Mooney, Irlande, LDR) remplace M. Enright comme membre;
- *Sous-Commission ad hoc pour éclaircir les circonstances des disparitions au Bélarus pour des raisons politiques présumées*: a nommé M. Bruce (Royaume-Uni, LDR) comme membre;
- *Prochaines réunions*

Commission Plénière:

- . Paris, lundi 25 novembre 2002 à 9 h 30 (Banque Mondiale) et
- . Paris, mardi 26 novembre 2002 à 9 h (Colloque sur les "Zones d'inefficacité de la Convention européenne des droits de l'Homme") (Banque Mondiale)
- . Paris, lundi 16 décembre 2002 à 9 h 30 (Bureau du Conseil de l'Europe)
- . Paris, vendredi 10 Janvier 2003 à 9 h 30 (Bureau du Conseil de l'Europe)
- . Strasbourg, pendant la partie de session de l'Assemblée de janvier 2003

Sous-Commission ad hoc pour éclaircir les circonstances des disparitions au Bélarus pour des raisons politiques présumées:

- . Paris, mercredi 27 novembre 2002, 9 h 30 – 13 h (Bureau du Conseil de l'Europe)

Danielle Coin, Petr Sich, David Čupina, David Milner

cc: Secrétaire Général de l'Assemblée
 Directeur Général à l'Assemblée
 Directeur et agents du secrétariat de l'Assemblée
 Secrétaires des Délégations Nationales de l'Assemblée
 Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée

Directeurs-généraux
 Directeur du Cabinet du Secrétaire Général
 Directeur de la Communication et de la Recherche
 Secrétaire du Comité des Ministres
 Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe